

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**G/AG/N/ZAF/1/Rev.1**

10 de noviembre de 1995

(95-3499)

---

**Comité de Agricultura**

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

### Revisión

Se ha recibido de la delegación de la República de Sudáfrica la siguiente notificación relativa a la administración de contingentes arancelarios (cuadro MA.1).

---

En la presente notificación se ha incorporado la información contenida en la primera notificación de Sudáfrica (G/AG/N/ZAF/1, de 28 de septiembre de 1995).

Cuadro MA.1

ACCESO MÍNIMO A LOS MERCADOS: SUDÁFRICA

Período de notificación: año civil 1995

Aplicación de las oportunidades de acceso a los mercados: compromisos sobre contingentes arancelarios y de otro tipo

Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Carne de animales de la especie bovina	02.01 y 02.02	<p>A) Asignaciones a los países: Abastecedores tradicionales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se expedirán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Carne de animales de la especie porcina	02.03	Se ofrecen suficientes oportunidades de importación para las subpartidas arancelarias al nivel de 6 dígitos, aplicándose derechos que son inferiores al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Carne de animales de la especie ovina	02.04	<p>A) Asignaciones a los países: Abastecedores tradicionales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se expedirán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Despojos comestibles	02.06	Se ofrecen suficientes oportunidades de importación para las subpartidas arancelarias al nivel de 6 dígitos, aplicándose derechos que son inferiores al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Carne y despojos comestibles de aves de corral	02.07	Se ofrecen suficientes oportunidades de importación para las subpartidas arancelarias al nivel de 6 dígitos, aplicándose derechos que son inferiores al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.

Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Leche y nata frescas	04.01	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) los importadores históricos serán acreedores a licencia; iii) las licencias se expedirán <i>pro rata</i>; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Leche en polvo	04.02	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) los importadores históricos serán acreedores a licencia; iii) las licencias se expedirán <i>pro rata</i>; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Suero de mantequilla y yogur	04.03	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Lactosuero	04.04	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Mantequilla	04.05	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) los importadores históricos serán acreedores a licencia; iii) las licencias se expedirán <i>pro rata</i>; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Quesos	04.06	<p>A) Asignaciones a los países: Contingente global</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) los importadores históricos serán acreedores a licencia; iii) las licencias se expedirán <i>pro rata</i>, salvo en el caso del queso obtenido a partir de leche edulcorada y del queso Cheddar; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>

Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Huevos	04.07 y 04.08	<p>A) Asignaciones a los países: Contingente global</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente en la proporción 97; 2,0:0,1, para los huevos con cáscara, los huevos en forma líquida y los huevos en polvo respectivamente; ii) los productores <i>bona fide</i> de huevos serán acreedores a licencia para los huevos con cáscara, en tanto que los importadores, los mayoristas, las empresas transformadoras y los distribuidores históricos serán acreedores a licencia para los productos a base de huevos en forma líquida/congelados y los huevos en polvo; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Patatas	07.01	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Achicoria fresca	07.05.20	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Guisantes y alubias frescas	07.08	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Legumbres y hortalizas congeladas	07.10	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>

Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Legumbres y hortalizas secas	07.12	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán validez durante un año civil y no serán transferibles.</p>
Guisantes secos	07.13.20 y 07.13.90	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Alubias secas	07.13.30	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Lentejas	07.13.40	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Uvas y pasas secas	08.06.20	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; para las uvas pasas sólo se asignarán 100 toneladas y la cantidad restante se adjudicará a las demás uvas secas; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>

Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Frutos secos	08.13	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se asignarán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Café	09.01	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Té	09.02	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Comercio e Industria efectuará las asignaciones y expedirá las licencias; ii) los importadores de té a granel y las empresas embaladoras de té serán acreedoras a licencia; iii) las licencias se asignarán <i>pro rata</i>, en función de las compras en el mercado interno; iv) las licencias tendrán validez durante una campaña de comercialización, del 1º de octubre al 30 de septiembre. Las licencias no serán transferibles.</p>
Trigo o equivalente en trigo	10.01 ex 11.00	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Centeno	10.02	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Cebada	10.03	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Equivalente en cebada	ex 11.00	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Avena o equivalente en avena	10.04 ex 11.00	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Maíz o equivalente en maíz	10.05 ex 11.00	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.

Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Sorgo para grano	10.07	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Los demás cereales	10.08	A) Asignaciones a los países: Globales B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se expedirán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.
	12.01	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Cacahuetes o maníes	12.02	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Semillas de lino, de nabo y de girasol	12.04 12.05 12.06	No se preverá ningún régimen con respecto a esos productos, ya que los tipos de derecho aplicados superan ligeramente (en un 0,6, un 2 y un 0,6 por ciento respectivamente) el 20 por ciento del tipo de derecho consolidado del 10 por ciento.
Semillas de alfalfa	12.09.21	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Aceites vegetales	15.07 15.08 15.10-15.15	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Azúcar	17.01	A) Asignaciones a los países: Abastecedores tradicionales B) El tipo de derecho aplicado para los abastecedores tradicionales es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
	17.02	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Los demás azúcares	17.02	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Melaza	17.03	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.

Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Extracto de malta	19.01	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se expedirán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Pastas alimenticias	19.02	<p>A) Asignaciones a los países: Contingente global</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) los importadores históricos serán acreedores a licencia; iii) las licencias se expedirán <i>pro rata</i>; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Tapioca	19.03	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Frutos en conserva	20.08	Se ofrecen suficientes oportunidades de importación para las subpartidas arancelarias al nivel de 6 dígitos, aplicándose derechos que son inferiores al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Preparaciones alimenticias	21.06	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) no se impondrán limitaciones respecto de las condiciones que han de reunir los solicitantes; iii) las licencias se expedirán por orden de recepción de las solicitudes; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Vinos y bebidas espirituosas LI / AA (litros de alcohol absoluto)	22.04-22.08	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel. Las licencias serán concedidas por el Departamento de Comercio e Industria.
Vinagre LI (litros)	22.09	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.
Piensos de gluten de maíz	23.03	El tipo de derecho aplicado es inferior al tipo arancelario contingentado. Por lo tanto, no es necesario ningún régimen de importación a este nivel.



Designación de los productos	Número de las partidas arancelarias correspondientes a la designación de los productos	Régimen de importación aplicable
Tortas oleaginosas	23.04-23.06	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) las licencias se asignarán a los importadores históricos de tortas oleaginosas; iii) las licencias se asignarán <i>pro rata</i>; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Tabaco	24.01	<p>A) Asignaciones a los países: Globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) los fabricantes de productos del tabaco serán acreedores a licencia; iii) las licencias se asignarán <i>pro rata</i>; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>
Algodón	52.01	<p>A) Asignaciones a los países: globales</p> <p>B) Asignaciones a los importadores: i) el Departamento de Agricultura efectuará las asignaciones y expedirá las licencias trimestralmente; ii) las empresas transformadoras del algodón serán acreedoras a licencia; iii) las licencias se asignarán <i>pro rata</i>; iv) las licencias tendrán una validez de tres meses.</p>

- Cuando se indique que se expedirán licencias para los importadores históricos, también se tendrán en cuenta a los nuevos importadores.
- Las licencias no son transferibles.
- Se entiende que en los casos en que el tipo del derecho de importación aplicado deba ajustarse al alza con respecto al tipo arancelario contingentado, se notificarán las medidas que sean necesarias para cumplir el compromiso de acceso mínimo.
- Por regla general se ha notificado que las licencias tienen un período de validez de tres meses; no obstante, el Departamento de Agricultura se reserva el derecho de prolongar el período de validez de las licencias sin notificación previa.